



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Conteneurs d'expédition Conteneurs d'expéditions et d'entreposage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0501-22M017/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0501-22M017	<b>Date</b> 2021-11-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-032-6072	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-1-44070 (032)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2021-12-02</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Savoie (MCT), Ginette	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct032
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 381-2680 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0501-22M017/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0501-22M017

Amd. No. - N° de la modif.  
03  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44070

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct032  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Modification No **03** à l'invitation à soumissionner

Cette modification est émise afin de répondre aux questions suivantes :

**Q4. Dans l'amendement 1, question 1, la réponse incluait : « Le transporteur doit rester jusqu'à ce que tous les contenants soient déchargés », qu'est-ce que cela implique exactement ? Nous supposons que cela signifie que tous les camions devraient rester sur le site jusqu'à ce que chaque camion soit déchargé, ce qui fait que plusieurs camions restent inactifs sur place. Une fois qu'un camion a été déchargé, peut-il partir ?**

**A4. Oui dès que le camion a déchargé le contenant, il peut quitter.**

**Q5. Est-ce que tous les camions doivent arriver en même temps ? Les camions peuvent-ils venir un à un ou en lots ? Et peuvent-ils quitter le site après déchargement ?**

**A5. Ils ne sont pas obligés d'arriver tous en même temps, ils peuvent venir un à un, mais nous voudrions que la livraison se fasse en une journée et non étalé sur une semaine.**

**Q6. Si tous les camions devaient rester sur place jusqu'au déchargement du dernier camion, combien de temps le processus prendrait-il pour le tout ? Si cela peut être fait individuellement, combien de temps environ pour chaque camion ?**

**A6. Le lot de camions n'a pas besoin de rester en place, une fois déchargés, ils peuvent repartir. Le temps approximatif de déchargement peut varier selon les conditions météorologiques et le personnel à notre disposition, le temps de déchargement peut prendre entre 20 min à 45 min.**

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doit être adressée à :

Nom: Ginette Savoie  
N° de téléphone: (506) 381-2680  
N° de télécopieur: (506) 851-6759

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0501-22M017/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0501-22M017

Amd. No. - N° de la modif.  
03  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44070

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct032  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---